

代行調査票

(第4875号)

中高年者日米比較調査

1996年10月

ID (最大7桁)

ミシガン大学老年学研究所
財団法人 東京都老人総合研究所
社団法人 中央調査社

支局番号		地点番号			対象番号		調査員名	点検者名

① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦

⑧⑨=01

(1) 【調査員記入】名簿の(A)～(D)各欄に数字が記載されている場合は、以下に転記する。

- (A)

--	--	--	--	--	--	--

 X 記載なし ⑩～⑯
- (B)

--	--	--	--	--	--	--

 X 記載なし ⑰～⑳
- (C)

--	--	--	--	--	--	--

 X 記載なし ㉑～㉓
- (D)

--

 X 記載なし ㉔

(2) 【対象者本人に面接できず、代行者にした理由】

- | | | |
|----------------------|------------------------------------|---|
| J4P008 1 病気のため | J4P012 5 高齢のため本人が対応できない | |
| J4P009 2 耳が遠い・口がきけない | J4P013 6 途中拒否・続行不能 | ㉕ |
| J4P010 3 ボケ・理解力なし | J4P014 7 最終的に、長期不在、一時不在で対象者に会えなかった | |
| J4P011 4 情緒不安定 | | |

(3) 【代行回答者】ご家族の中で、〇〇〇さん(対象者)の日常生活について、よく知っている方はどなたですか。……〇〇〇さんの日常生活についてお聞かせください。まず、あなたと〇〇〇さんとの続き柄をおしえてください。

- | | | | |
|-------|-----|----------------|---|
| 1 配偶者 | 4 嫁 | 7 その他の親戚(具体的に) | |
| 2 息子 | 5 婿 | 8 近所の人 | ㉖ |
| 3 娘 | 6 孫 | 9 その他(具体的に) | |

Q 4. ところで、現在、一緒に住んでいるご家族は、〇〇〇さんも含めて何人ですか。 人⑩⑪

Q 5.(1) それでは、一緒に住んでいる人の〇〇〇さんとの続き柄、年齢、性別を順におっしゃってください。

(2) いまあげたご家族の中で、世帯主はどなたですか。

〔調査員注〕対象者との続き柄の番号（1～12）は、家族の人数分すべてに○をつける。

対象者との続き柄	アフターコード	年 齢	性 別	世帯主	
1 対象者 本人	0 J4P024	J4P025 歳	1 男 2 女 J4P026	1 J4P027	⑭～⑮
2 対象者の	J4P028	J4P029 歳	1 男 2 女 J4P030	1 J4P031	⑰～⑱
3 対象者の	J4P032	J4P033 歳	1 男 2 女 J4P034	1 J4P035	⑳～㉑
4 対象者の	J4P036	J4P037 歳	1 男 2 女 J4P038	1 J4P039	㉒～㉓
5 対象者の	J4P040	J4P041 歳	1 男 2 女 J4P042	1 J4P043	㉔～㉕
6 対象者の	J4P044	J4P045 歳	1 男 2 女 J4P046	1 J4P047	㉖～㉗
7 対象者の	J4P048	J4P049 歳	1 男 2 女 J4P050	1 J4P051	㉘～㉙
8 対象者の	J4P052	J4P053 歳	1 男 2 女 J4P054	1 J4P055	㉚～㉛
9 対象者の	J4P056	J4P057 歳	1 男 2 女 J4P058	1 J4P059	㉜～㉝
10 対象者の	J4P060	J4P061 歳	1 男 2 女 J4P062	1 J4P063	㉞～㉟
11 対象者の	J4P064	J4P065 歳	1 男 2 女 J4P066	1 J4P067	㊱～㊲
12 対象者の	J4P068	J4P069 歳	1 男 2 女 J4P070	1 J4P071	㊳～㊴

⑫⑬

〔アフターコード〕

- 1 配偶者 2 子ども 3 子どもの配偶者 4 孫 5 孫の配偶者
6 父 母 7 配偶者の父母 8 兄弟姉妹 9 その他

〔健康状態および身体の障害〕次に、〇〇〇さんの健康状態についておうかがいします。

Q 6. 〇〇〇さんは、現在、これから読みあげる病気やその後遺症をおもちですか。(M. A.)

〔調査員注〕選択肢を、1つ1つ読みあげて確認すること。

- J4P072 1 心 臓 病
- J4P073 2 関節炎、リウマチ、神経痛
- J4P074 3 高 血 圧
- J4P075 4 糖 尿 病
- J4P076 5 脳卒中、脳出血、脳梗塞、くも膜下出血
- J4P077 6 白内障、緑内障やその他の目の病気
- J4P078 7 パーキンソン氏病
- J4P079 8 ガ ン
- J4P080 9 貧 血 (症)
- J4P081 10 静脈炎、あるいは足の静脈の病気
- J4P082 11 胃や腸のかいよう
- J4P083 12 腎 臓 病
- J4P084 13 甲 状 腺 の 病 気
- J4P085 14 痛 風
- J4P086 15 床ずれ、足のかいよう、ひどいやけどなどの皮膚の外傷や病気
- J4P087 16 気管支炎、肺気腫、ぜんそく、結核、その他の慢性呼吸器の病気
- J4P088 17 慢 性 の 腰 痛
- J4P089 18 骨 折、骨のひび
- J4P090 19 手や足の欠損や障害
- J4P091 20 肝臓、胆のうの病気
- J4P092 21 前立腺の病気(お小水がでにくかったり、痛んだりする) *男性のみ読みあげる*
- J4P093 22 その他(具体的に)
- J4P094 23 その他(具体的に)
- J4P095 24 特に病気はない
- J4P096 25 わからない

㉔
㉕
㉖

〔日常生活動作〕

Q 7. (回答票10) 日常生活のことについておたずねします。〇〇〇さんは、これから読みあげることを他の人の手助けなしに行うことはどの程度難しいですか。(1)~(6)まで、1つ1つ聞く)

⑧⑨=03

	(ア) ぜんぜん 難しいくない	(イ) すこし 難しい	(ウ) かなり 難しい	(エ) 非常に 難しい	(オ) まったく できない	わからない		
J4P097	(1)お風呂に入る	1	2	3	4	5	6	⑩
J4P098	(2)衣服を着たり、脱いだりする	1	2	3	4	5	6	⑪
J4P099	(3)食べる	1	2	3	4	5	6	⑫
J4P100	(4)寝床から起き上がったたり、椅子から立ち上がったたり座ったりする	1	2	3	4	5	6	⑬
J4P101	(5)外に出かける	1	2	3	4	5	6	⑭
J4P102	(6)トイレまで行って用をたす(自分の家のトイレ)	1	2	3	4	5	6	⑮

〔手段的活動能力〕

Q 8. (回答票10) では、〇〇〇さんは、次にあげることを他の人の手助けなしに行うことがどの程度難しいですか。(1)~(4)まで、1つ1つ聞く)

〔調査員注〕 現在やったことがないことでも、仮に行うとすればできるか否かで答えてもらう。

	(ア) ぜんぜん 難しいくない	(イ) すこし 難しい	(ウ) かなり 難しい	(エ) 非常に 難しい	(オ) まったく できない	わからない		
J4P103	(1)身の回りの物や薬などの買物にでかける	1	2	3	4	5	6	⑯
J4P104	(2)電話をかける	1	2	3	4	5	6	⑰
J4P105	(3)バスや電車に乗って一人ででかける	1	2	3	4	5	6	⑱
J4P106	(4)ちりをはらったり、ゴミを出したり、電球を替えたりするなどの軽い家事をする	1	2	3	4	5	6	⑲

〔身体的能力〕

Q 9. (回答票11) ○○○さんは、次にあげるとを何の助けも借りず、杖や道具なども使わず行うことはどの程度難しいですか。(1)~(7)まで、1つ1つ聞く)

〔調査員注〕 現在やったことがないことでも、仮に行うとすればできるか否かで答えてもらう。

	(ア) ぜんぜん 難しいくない	(イ) すこし 難しい	(ウ) とても 難しい	(エ) まったく できない	わからない		
J4P107	(1)15分くらい立ち続ける	1	2	3	4	5	㉑
J4P108	(2)200~300メートル(2、3丁)くらい歩く	1	2	3	4	5	㉒
J4P109	(3)しゃがんだり、ひざまづいたりする	1	2	3	4	5	㉓
J4P110	(4)頭よりも高いところにあるものに手を伸ばして届く	1	2	3	4	5	㉔
J4P111	(5)指でものをつかむ、あるいは指を自由に使える	1	2	3	4	5	㉕
J4P112	(6)米10kg(7升)程度のものを持ち上げたり運んだりする	1	2	3	4	5	㉖
J4P113	(7)階段を2、3段昇る	1	2	3	4	5	㉗

Q10. (回答票12) 全般的に言って、○○○さんの現在の健康状態はいかがですか。この中ではどれにあたりますか。

- | | |
|--------------|-----------------|
| 1 (ア) まったく健康 | 4 (イ) あまり健康でない |
| 2 (イ) かなり健康 | 5 (ウ) まったく健康でない |
| 3 (ウ) 普通 | 6 分からない |

㉘

〔電話番号〕

以上で調査は終わりです。ご協力ありがとうございました。

お差しつかえなければ電話番号をお聞かせください。これは、私がおじゃました確認やそのようなことはないと思いますが、もし、おうかがいしそこねたことがあったとき、おたずねするときのためです。ご迷惑をおかけするようなことはありませんのでご安心ください。

J4P115

1	市外局番	2
電話あり → ()	-	電話なし

㉙

〔調査所要時間〕

J4P116

1	2	3	4	5	6	7	8	
10分未満	10~14分	15~19分	20~24分	25~29分	30~34分	35~39分	40分以上	㉚